

# Contact Sheet



## Europe

 **Austria**  
Tel: + 43 4212 6400  
Sparex Austria  
Muraunberger Str  
Hurzendorf 9300

 **Belgium / Lux**  
Tel: + 32 58235140  
Sparex Belgium Bvba  
Toevluchtweg 9  
B- 8620 Nieuwpoort

 **Denmark**  
Tel: + 45 647 22287  
Sparex Denmark  
Sparex Limited ApS  
Messevej 1  
9600 Aars

 **France**  
Tel: +33 2987 89234  
Sparex S.A.R.L.  
Zae De Ty Douar  
Commana 29450

 **Germany**  
Tel: + 49 4282 93100  
Sparex Germany  
Hansestrasse 03  
Sittensen 27419

 **Ireland**  
Tel: +353 51 855592  
Sparex (Tractor Accessories) Ltd  
Grannagh  
Waterford  
Ireland

 **Italy**  
Tel: + 43 4212 6400  
Sparex Austria  
Muraunberger Str  
Hurzendorf 9300

 **Netherlands**  
Tel: + 31 235 841 020  
Sparex Holland BV  
Luzernstraat 19N  
2153 GM Nieuw-Vennep

 **Poland**  
Tel: +48 61 816 19 37  
61-168 ul. Rataje 164, Poznań

 **Portugal**  
Tel: +351 261 311107  
Sparex Portugal, Importação  
e Comércio de Peças,Lda.  
Lugar da Espera 2565-716 Runa.

 **Spain**  
Tel: + 349 451 33524  
Sparex Agrirepuestos,S.L. C/Jose Maria  
Iparraguirre  
No.15 B  
01006 Vitoria-Gasteiz (Alava)

 **UK**  
Tel: +44 1392 441338  
Sparex Limited  
Exeter Airport Devon  
Exeter EX5 2LJ

## North America

 **Canada**  
Tel: + 905 786 277  
Sparex Canada Highway  
No. 2 On Newcastle L1b 119

 **USA**  
Tel: + 1 330 562 8150  
Sparex US  
PO Box 510  
Aurora, OH 44202

## Africa

 **South Africa**  
Cape - Tel: +27 00 21 887 3575  
KZN - Tel: + 27 31 573 1240  
Cape branch  
35 George Blake St,  
Plankenburg  
Stellenbosch 7600  
KZN branch  
59 Marseilles crescent  
Briardene  
Durban 4001

## Australasia

 **Australia**  
Tel: + 61 298 205 777  
Sparex Australia Pty Ltd  
81-83 Strzelecki Avenue,  
Sunshine West, VIC 3020

 **New Zealand**  
Tel: + 64 9634 4121  
4 Princes Street Onehunga,  
Auckland 1345

## Sparex Export Markets

 **Export**  
Tel: +44 1392 441314  
Sparex Limited  
Exeter Airport  
Devon Exeter EX5 2LJ

# EU Declaration of conformity

## CE0598

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer Ejendals AB. The object described is in conformity with Union harmonization legislation Personal Protective Equipment (PPE) Regulation EU 2016/425.

### TEGERA® 10PG

High risk



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



#### REFERENCES TO HARMONIZED STANDARDS TO WHICH CONFORMITY IS DECLARED

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

#### IDENTIFICATION/NUMBER OF CERTIFICATION

0321/10154-01/E06-01

#### CERTIFICATION DATE

2018-09-11

#### CERTIFICATION EXPIRY DATE

2023-04-21

#### EU-TYPE EXAMINATION

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

#### ONGOING CONFORMITY MODULE D, UNDER SURVEILLANCE OF THE NOTIFIED BODY

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11



Lena Prytz  
Senior Operation Manager Gloves  
Ejendals AB

#### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# EU-försäkran om överensstämmelse

## CE0598

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på eget ansvar av tillverkaren Ejendals AB. Föremålet för försäkran överensstämmer med EU-harmoniserad lagstiftning för personlig skyddsutrustning (PPE), EU-förordning 2016/425.

## TEGERA® 1OPG

Hög risk



### HÄNVISNINGAR TILL DE HARMONISERADE STANDARDER SOM AVSES MED FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

### IDENTIFIERING/CERTIFIKATSNUMMER

0321/10154-01/E06-01

### CERTIFIERINGSDATUM

2018-09-11

### CERTIFIERINGENS UTGÅNGSDATUM

2023-04-21

### EU-TYPKONTROLL

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

### LÖPANDE ÖVERENSSTÄMMELSE ENLIGT MODUL D UNDER ÖVERVAKNING AV DET ANMÄLDA ORGANET

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Driftschef Handskar  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# EF-erklæringen om overensstemmelse

## CE0598

Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på Ejendal AB ansvar. De produkt, der er beskrevet er i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 2016 om personlige værnemidler.

## TEGERA® 1OPG

Høj risiko



### HENVISNINGER TIL DE HARMONISEREDE STANDARDER TIL HVILKE OVERENSSTEMMELSE ER ERKLÆRET

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

### IDENTIFIKATION/CERTIFICERINGSNUMMER

0321/10154-01/E06-01

### CERTIFICERINGSDATO

2018-09-11

### UDLØB PÅ CERTIFICERING

2023-04-21

### EU-TYPEAFPRØVNING

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

### IGANGVÆRENDE OVERENSSTEMMELSESMODUL D, UNDER UNDER OVERVÅGNING AF DET BEMYNDIGEDE ORGAN

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Senior Operation Manager Handsker  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

## EU-asetuksen Vaatimustenmukaisuusvakuutus

### CE0598

Valmistaja Ejendals AB antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen omalla vastuullaan. Kuvattu vakuutuksen kohde täyttää Euroopan unionin yhdenmukaistamislainsäädännössä henkilösuojaimia koskevan asetuksen EU 2016/425 vaatimukset.

### TEGERA® 10PG

Suuri riski



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



#### VIITTAUKSET YHDENMUKAISTETTUIHIN STANDARDEIHIN, JOITA VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS KOSKEE

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

#### SERTIFIKAATIN NUMERO

0321/10154-01/E06-01

#### SERTIFIOINTIPÄIVÄMÄÄRÄ

2018-09-11

#### SERTIFIKAATIN VIIMEINEN VOIMASSAOLOPÄIVÄ

2023-04-21

#### EU-TYYPPITARKASTUS

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

#### MENEILLÄÄN OLEVA VAATIMUSTENMUKAISUUSMODUULI D, ILMOITETUN LAITOKSEN SEURANNASSA

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Senior Operation Manager Gloves  
Ejendals AB

#### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE55622184101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# Déclaration de conformité de l'Union Européenne

## CE0598

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant, Ejendals AB. L'objet décrit est conforme à la Règlementation 2016/425 de l'Union Européenne sur l'harmonisation des législations de l'Union Européenne relatives aux équipements de protection individuelle (EPI).

### TEGERA® 10PG

Risque élevé



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



#### RÉFÉRENCES AUX NORMES HARMONISÉES PAR RAPPORT AUXQUELLES LA CONFORMITÉ EST DÉCLARÉE

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

#### IDENTIFICATION/NUMÉRO DE CERTIFICATION

0321/10154-01/E06-01

#### DATE DE CERTIFICATION

2018-09-11

#### DATE D'EXPIRATION DU CERTIFICAT

2023-04-21

#### EXAMEN UE DE TYPE

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

#### MODULE DE CONFORMITÉ D EN COURS, SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ORGANISME NOTIFIÉ

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11



Lena Prytz  
Directeur Exécutif, Gants  
Ejendals AB

#### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE55622184101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# EU-Konformitätserklärung

**CE0598**

Diese Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers Ejendals AB ausgestellt. Das beschriebene Objekt stimmt mit den Harmonisierungsrechtsvorschriften zu persönlicher Schutzausrüstung (PSA) Verordnung EU 2016/425 überein.

**TEGERA® 1OPG**

Hohes Risiko



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



**VERWEIST AUF HARMONISIERTE NORMEN, FÜR DIE KONFORMITÄT ERKLÄRT WIRD**

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

**KENNZEICHNUNG/ZERTIFIZIERUNGSNUMMER**

0321/10154-01/E06-01

**DATUM DER ZERTIFIZIERUNG**

2018-09-11

**ABLAUFDATUM DES ZERTIFIKATES**

2023-04-21

**EG-BAUMUSTERPRÜFUNG**

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

**FORTDAUERENDE KONFORMITÄT MODUL D, UNTER AUFSICHT DER BENANNTEN STELLE**

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Senior Operation Manager Gloves  
Ejendals AB

**EJENDALS AB**

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE55622184101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# EU-samsvarserklæring

**CE0598**

Denne samsvarserklæringen er gitt ut ene og alene under ansvaret til produsenten Ejendals AB. Objektet som er beskrevet, er i samsvar med EUs harmoniseringsregelverk EU-forskrift for personlig verneutstyr (PVU) EU 2016/425.

## **TEGERA® 10PG**

Høy risiko



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



### **REFERANSER TIL HARMONISERTE STANDARDER MED ERKLÆRT OVERENSSTEMMELSE**

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

### **IDENTIFISERING/SERTIFISERINGSNUMMER**

0321/10154-01/E06-01

### **SERTIFISERINGSDATO**

2018-09-11

### **UTLØPSDATO SERTIFISERING**

2023-04-21

### **UNDERSØKELSE EU-TYPE**

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

### **PÅGÅENDE KONFORMITETSMODUL D, UNDER OVERVÅKNING AV KONTROLLORGANET**

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Hansker for senior driftsledere  
Ejendals AB

### **EJENDALS AB**

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com



# ЕС Декларация соответствия

## CE 0598

Эта декларация соответствия выпущена под ответственностью производителя Ejendals AB. Объект соответствует законодательным требованиям ЕС, указанным в Регламенте о средствах индивидуальной защиты (СИЗ) 2016/425.

### TEGERA® 10PG

Высокий риск



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



#### ССЫЛКИ НА ГАРМОНИЗИРОВАННЫЕ СТАНДАРТЫ, СООТВЕТСТВИЕ КОТОРЫМ ЗАЯВЛЕНО

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

#### ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ НОМЕР / НОМЕР СЕРТИФИКАТА

0321/10154-01/E06-01

#### ДАТА ВЫДАЧИ СЕРТИФИКАТА

2018-09-11

#### ДАТА ОКОНЧАНИЯ СРОКА ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА

2023-04-21

#### ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

#### ТЕКУЩИЙ МОДУЛЬ СООТВЕТСТВИЯ D, ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ ОРГАНА ПО СЕРТИФИКАЦИИ

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Старший менеджер по производству перчаток  
Ejendals AB

EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# EU-verklaring van conformiteit

## CE0598

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant Ejendals AB. Het beschreven doel is in overeenstemming met de harmonisatiewetgeving van de Unie Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) Verordening 2016/425.

## TEGERA® 10PG

Hoog risico



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



### VERWIJZINGEN NAAR GEHARMONISEERDE NORMEN WAAROP DE CONFORMITEITSVERKLARING BETREKKING HEEFT

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

### IDENTIFICATIE/NUMMER CERTIFICERING

0321/10154-01/E06-01

### CERTIFICERINGSDATUM

2018-09-11

### VERVALDATUM CERTIFICERING

2023-04-21

### EU-TYPEONDERZOEK

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

### LOPENDE OVEREENSTEMMING MODULE D, ONDER TOEZICHT VAN DE AANGEMELDE INSTANTIE

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11



Lena Prytz  
Senior Operation Manager Gloves  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# Dichiarazione UE di conformità

## CE0598

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante Ejendals AB. L'oggetto descritto è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione in materia di Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) Regolamento UE 2016/425.

## TEGERA® 10PG

Rischio elevato



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



### RIFERIMENTI ALLE NORME ARMONIZZATE ALLE QUALI SI DICHIARA LA CONFORMITÀ

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

### IDENTIFICAZIONE/NUMERO DI CERTIFICAZIONE

0321/10154-01/E06-01

### DATA DI CERTIFICAZIONE

2018-09-11

### DATA DI SCADENZA DELLA CERTIFICAZIONE

2023-04-21

### ESAME TIPO UE

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

### MODULO DI CONFORMITÀ D IN CORSO, SOTTO LA VIGILANZA DELL'ORGANISMO NOTIFICATO

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11



Lena Prytz  
Senior Operation Manager Guanti  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# Deklaracja zgodności UE

## CE0598

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta, firmy Ejendals AB. Przedmiot opisany w niniejszej deklaracji jest zgodny z wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego, zawartymi w rozporządzeniu EU 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

## TEGERA® 1OPG

Wysokie ryzyko



### ODWOŁANIA DO NORM ZHARMONIZOWANYCH, W ODNIESIENIU DO KTÓRYCH DEKLAROWANA JEST ZGODNOŚĆ

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

### IDENTYFIKACJA/NUMER CERTYFIKATU

0321/10154-01/E06-01

### DATA WYSTAWIENIA CERTYFIKATU

2018-09-11

### DATA WAŻNOŚCI CERTYFIKATU

2023-04-21

### BADANIE TYPU UE

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

### STAŁY MODUŁ ZGODNOŚCI D, POD NADZOREM JEDNOSTKI NOTYFIKOWANEJ

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Starszy kierownik operacyjny ds. rękawic  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# Declaración UE de conformidad

## CE0598

Esta declaración de conformidad se publica bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante Ejendals AB. El objeto descrito está en conformidad con la legislación de armonización europea sobre equipos de protección personal (PPE) Reglamento UE 2016/425.

### TEGERA® 10PG

Riesgo alto



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



#### REFERENCIAS A LAS NORMAS ARMONIZADAS A LAS CUALES SE DECLARA LA CONFORMIDAD

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

#### IDENTIFICACIÓN/NÚMERO DE CERTIFICACIÓN

0321/10154-01/E06-01

#### FECHA DE CERTIFICACIÓN

2018-09-11

#### FECHA DE CADUCIDAD DE LA CERTIFICACIÓN

2023-04-21

#### ANÁLISIS DE TIPO UE

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

#### CONFORMIDAD EN CURSO MÓDULO D, BAJO VIGILANCIA DEL ORGANISMO NOTIFICADOR

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Responsable Sénior de Operaciones de Guantes  
Ejendals AB

#### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# Prohlášení EU o shodě výrobku

CE0598

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce, kterým je Ejendals AB. Popsaný předmět je ve shodě s harmonizačními právními předpisy Unie: nařízením EU 2016/425 o osobních ochranných prostředcích (OOP).

## TEGERA® 1OPG

Vysoké riziko



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



### ODKAZY NA HARMONIZOVANÉ NORMY, NA JEJICHŽ ZÁKLADĚ SE SHODA PROHLAŠUJE

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

### OZNAČENÍ/ČÍSLO CERTIFIKACE

0321/10154-01/E06-01

### DATUM CERTIFIKACE

2018-09-11

### DATUM KONCE PLATNOSTI CERTIFIKACE

2023-04-21

### TYPOVÁ ZKOUŠKA EU

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

### PRŮBĚŽNÝ MODUL SHODY D POD DOHLEDEM OZNÁMENÉHO SUBJEKTU

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Provozní ředitel pro rukavice  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# ejendals

**EJENDALS AB**

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

## EL vastavusdeklaratsiooni kohta

# CE0598

See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja Ejendals AB ainuvastutusel. Kirjeldatud toode vastab liidu ühtlustamisõigusaktide isikukaitsevahendite (PPE) määrulesele EU 2016/425.

### TEGERA® 10PG

Kõrge riskitase



#### VIITED ÜHTLUSTATUD STANDARDITELE, MILLE SUHTES KOHALDATAKSE VASTAVUSDEKLARATSIOONI

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

#### SERTIFIKAADI ID/NUMBER

0321/10154-01/E06-01

#### SERTIFITSEERIMISKUUPÄEV

2018-09-11

#### SERTIFIKAADI AEGUMISKUUPÄEV

2023-04-21

#### ELI TÕÜBIHINDAMINE

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

#### PIDEV VASTAVUSMOODUL D, TEAVITATUD ASUTUSE JÄRELEVALVE ALL

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Kinnaste tootmisvaldkonna peategevjuht  
Ejendals AB

#### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com



# Declaração UE de conformidade

## CE0598

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante, a Ejendals AB. O objeto descrito encontra-se em conformidade com a legislação de harmonização da União, o Regulamento da UE 2016/425 relativo a Equipamento de Proteção Individual (EPI).

### **TEGERA® 1OPG**

Alto risco



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



#### **REFERÊNCIAS A NORMAS HARMONIZADAS COM AS QUAIS SE DECLARA CONFORMIDADE**

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

#### **IDENTIFICAÇÃO/NÚMERO DA CERTIFICAÇÃO**

0321/10154-01/E06-01

#### **DATA DA CERTIFICAÇÃO**

2018-09-11

#### **DATA DE EXPIRAÇÃO DA CERTIFICAÇÃO**

2023-04-21

#### **EXAME UE DE TIPO**

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

#### **CONFORMIDADE CONTÍNUA DO MÓDULO D, SOB FISCALIZAÇÃO DO ORGANISMO NOTIFICADOR**

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Luvas para Gestor Sénior de Operações  
Ejendals AB

#### **EJENDALS AB**

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE55622184101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

## Declarație UE privind conformitatea

### CE0598

Această declarație de conformitate este emisă în condițiile responsabilității exclusive a producătorului Ejendals AB. Obiectul descris este în conformitate cu Regulamentul PPE UE 2016/425, referitor la echipamentele de protecție personală (Personal Protective Equipment – PPE), din cadrul legislației de armonizare a Uniunii.

### TEGERA® 10PG

Risc ridicat



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



#### TRIMITERI LA STANDARDELE ARMONIZATE CU CARE ESTE DECLARATĂ CONFORMITATEA

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

#### IDENTIFICARE/NUMĂR DE CERTIFICARE

0321/10154-01/E06-01

#### DATA CERTIFICĂRII

2018-09-11

#### DATA DE EXPIRARE A CERTIFICĂRII

2023-04-21

#### EXAMINARE TIP UE

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

#### MODUL DE CONFORMITATE D ÎN CURS, SUB SUPRAVEGHEREA ORGANISMULUI AUTORIZAT

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Manager senior operații Mănuși  
Ejendals AB

#### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

## AB Uygunluk beyanı

### CE0598

Bu uygunluk beyanı, üretici Ejendals AB'nin yegane sorumluluğu altında yayımlanır. Açıklanan ürün, Birlik uyum yasası Kişisel Koruyucu Donanım (KKD) Direktifi EU 2016/425 sayılı AB Yönetmeliği ile uyumludur.

## TEGERA® 10PG

Yüksek risk



### UYGUNLUĞUN BEYAN EDİLDİĞİ UYUMLU STANDARTLAR İÇİN REFERANSLAR

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

### KIMLIK/SERTİFİKA NUMARASI

0321/10154-01/E06-01

### SERTİFİKA TARİHİ

2018-09-11

### SERTİFİKA BİTİŞ TARİHİ

2023-04-21

### AB TIP İNCELEMESİ

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

### ONAYLI KURULUŞUN GÖZETİMİNDE DEVAM EDEN UYGUNLUK MODÜLÜ D

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Üst Düzey Beyaz Yaka Personel Eldivenleri  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# Vyhlásenie o zhode EÚ

## CE0598

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne na zodpovednosť výrobcu Ejendals AB. Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie Nariadenie EÚ 2016/425 o ochrane osobných ochranných prostriedkov (OOP).

## **TEGERA® 1OPG**

Vysoké riziko



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



### **ODKAZY NA HARMONIZOVANÉ NORMY, NA ZÁKLADE KTORÝCH BOLA VYHLÁSENÁ ZHODA**

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

### **IDENTIFIKÁCIA/ČÍSLO CERTIFIKÁCIE**

0321/10154-01/E06-01

### **DÁTUM CERTIFIKÁCIE**

2018-09-11

### **DÁTUM UPLYNUTIA PLATNOSTI CERTIFIKÁTU**

2023-04-21

### **SKÚŠKA TYPU EÚ**

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

### **PREBIEHAJÚCI MODUL ZHODY D, POD DOHLADOM NOTIFIKOVANÉHO ORGÁNU**

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Vrchný prevádzkový manažér – rukavice  
Ejendals AB

### **EJENDALS AB**

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# Izjava ES o skladnosti izdelka

**CE0598**

Ta izjava o skladnosti je izdana z izključno odgovornostjo proizvajalca Ejendals AB. Opisani izdelek je skladen z usklajeno zakonodajo Unije na podlagi Uredbe o osebni varovalni opremi (OVO) EU 2016/425.

## **TEGERA® 1OPG**

Visoko tveganje



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



### **NAVEDBA USKLAJENEGA STANDARDA, NA KATEREGA SE NANAŠA IZJAVA O SKLADNOSTI**

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

### **IDENTIFIKACIJA/ŠTEVILKA POTRDILA**

0321/10154-01/E06-01

### **DATUM IZDAJE POTRDILA**

2018-09-11

### **ROK VELJAVNOSTI POTRDILA**

2023-04-21

### **PRESKUS TIPA EU**

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

### **MODUL STALNEGA PREVERJANJA SKLADNOSTI D POD NADZOROM PRIGLAŠENEGA ORGANA**

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Rokavice za višjega vodjo obrata  
Ejendals AB

### **EJENDALS AB**

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# ES atitikties deklaracija

CE0598

Ši atitikties deklaracija pateikiama tik gamintojo „Ejendals AB“ atsakomybe. Nurodytas objektas atitinka Sąjungos derinamųjų teisės aktų asmeninių apsaugos priemonių reglamentą ES 2016/425.

## TEGERA® 10PG

Didelė rizika



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



### NUORODOS Į SUDERINTUS STANDARTUS, KURIAIS REMIANTIS DEKLARUOJAMA ATITIKTIS

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

### IDENTIFIKAVIMAS / SERTIFIKAVIMO NUMERIS

0321/10154-01/E06-01

### SERTIFIKAVIMO DATA

2018-09-11

### SERTIFIKATO GALIOJIMO PABAIGOS DATA

2023-04-21

### ES TIPO PATIKRINIMAS

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

### NUOLATINĖS ATITIKTIES MODULIS D, NOTIFIKUOTAJAI ĮSTAIGAI PRIŽIŪRINT

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Vyresniojo darbų vadovo pirštinės  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE55622184101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# ES deklarācija par atbilstību

CE0598

Par šīs atbilstības deklarācijas izsniegšanu pilnībā ir atbildīgs ražotājs Ejendals AB. Aprakstītais objekts atbilst vienotās likumu saskaņošanas regulai ES 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL).

## TEGERA® 10PG

Liels risks



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



### ATSAUCES UZ HARMONIZĒTAJIEM STANDARTIEM, ATBILSTĪBA KURIEM TIEK APLIECINĀTA

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

### SERTIFIKĀTA IDENTIFIKATORS/NUMURS

0321/10154-01/E06-01

### SERTIFIKĀTA DATUMS

2018-09-11

### SERTIFIKĀTA DERĪGUMA TERMIŅŠ

2023-04-21

### ES TIPA PĀRBAUDE

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

### PAŠREIZĒJĀS ATBILSTĪBAS MODULIS D, PILNVAROTĀS IESTĀDES UZRAUDZĪBĀ

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Cimdu ražošanas vecākais rīkotājdirektors  
Ejendals AB

### EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE55622184101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com

# ЕС декларация за съответствие

## CE 0598

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя Ejendals AB. Предметът на декларацията е в съответствие със законодателството на Съюза за хармонизация относно личните предпазни средства (ЛПС), Регламент (ЕС) 2016/425.

## TEGERA® 10PG

Висок риск



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



### ПОЗОВАВАНИЯ СЕ ХАРМОНИЗИРАНИ СТАНДАРТИ, ЗА КОИТО СЕ ДЕКЛАРИРА СЪОТВЕТСТВИЕ

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

### ИДЕНТИФИКАЦИЯ/НОМЕР НА СЕРТИФИКАТА

0321/10154-01/E06-01

### ДАТА НА ИЗДАВАНЕ НА СЕРТИФИКАТА

2018-09-11

### ДАТА НА ВАЛИДНОСТ НА СЕРТИФИКАТА

2023-04-21

### ЕС-ТИП ИЗСЛЕДВАНЕ

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

### ТЕКУЩИЯТ МОДУЛ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ Д Е ПОД НАДЗОР НА НОТИФИЦИРАНИЯ ОРГАН

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Ръкавици за старши ръководител на производството  
Ejendals AB

EJENDALS AB

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE556221841101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com



# EZ izjava o sukladnosti

**CE0598**

Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač Ejendals AB. Opisani proizvod u skladu je s Uredbom (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi zakonodavstva Unije o usklađivanju.

## **TEGERA® 10PG**

Visok rizik



Cat. III EN 420:2003  
+ A1:2009



EN 388:2016  
4121X



EN ISO 374-1:2016/Type B  
AKL



EN ISO 374-5:2016



### **UPUTE NA USKLAĐENE NORME NA TEMELJU KOJIH SE DAJE IZJAVA O SUKLADNOSTI**

EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-5:2016 (VIRUS), EN ISO 374-1:2016/Type B

### **IDENTIFICATION/NUMÉRO DE CERTIFICATION**

0321/10154-01/E06-01

### **DATUM IZDAVANJA CERTIFIKATA**

2018-09-11

### **DATUM ISTEKA CERTIFIKATA**

2023-04-21

### **EU PREGLED TIPa**

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

### **MODUL SUKLADNOSTI D U TIJEKU POD NADZOROM PRIJAVLJENOG TIJELA**

0598 SGS FIMKO OY Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland

Leksand 2018-09-11

Lena Prytz  
Viši upravitelj za rukavice  
Ejendals AB

### **EJENDALS AB**

Limavägen 28  
793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00  
VAT-No: SE55622184101  
info@ejendals.com  
order@ejendals.com